

**Art. 6.** Pour les inspecteurs adjoints du service de l'Inspection, l'indemnité visée à l'article 1er est égale à 16 fois le montant accordé en application des articles 2 et 3 de l'arrêté royal précité du 24 décembre 1984, pour des déplacements de 8 heures et plus, aux titulaires des grades classés aux rangs 20 à 25.

**Art. 7.** L'indemnité mensuelle forfaitaire n'est pas due pour chaque période d'interruption de l'exercice de la fonction d'une durée de trente jours calendrier, le congé de vacances annuel inclus.

**Art. 8.** En cas de prestations réduites, l'indemnité forfaitaire mensuelle est réduite proportionnellement.

**Art. 9.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1991.

**Art. 10.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> février 1993.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. MOUREAUX

**Art. 6.** Voor de adjunkt-inspecteurs van de Inspectiedienst is de in artikel 1 bedoelde forfaitaire vergoeding gelijk aan 16 maal het bedrag dat, in toepassing van de artikelen 2 en 3 van voormeld koninklijk besluit van 24 december 1984, aan de titularen van de graden ingedeeld in de rangen 20 tot 25 wordt toegekend voor verplaatsingen van 8 uur en meer.

**Art. 7.** De maandelijkse forfaitaire vergoeding is niet verschuldigd voor iedere periode waarin de uitoefening van de functie onderbroken wordt tijdens een duur van dertig kalenderdagen, het jaarlijks vakantieverlof inbegrepen.

**Art. 8.** Ingeval van verminderde prestaties wordt de maandelijkse forfaitaire vergoeding proportioneel verminderd.

**Art. 9.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991.

**Art. 10.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 februari 1993.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. MOUREAUX

F. 93 — 545

**10 FEVRIER 1993.** — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 7 juillet 1978 fixant les échelles de traitements des grades particuliers au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant le statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, notamment l'article 4, 2<sup>e</sup>, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 7 août 1991;

Vu l'arrêté royal du 7 juillet 1978 fixant les échelles de traitements des grades particuliers au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs, modifié par les arrêtés royaux des 19 septembre 1980, 11 septembre 1989 et 14 février 1990;

Vu les protocoles des 6 février 1989, 8 janvier 1990 et 13 juin 1991 dans lesquelles sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 4 septembre 1992;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 4 septembre 1992;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'échelle de traitement du grade particulier d'aide-vérificateur reprise à l'article 1<sup>erbis</sup> de l'arrêté royal du 7 juillet 1978 fixant les échelles de traitements des grades particuliers au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs, insérés par l'arrêté royal du 19 septembre 1980 et modifié par les arrêtés royaux des 11 septembre 1989 et 14 février 1990 est fixée comme suit :

a) à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1990 :

518 927 — 831 562	518 927 — 831 562
3 <sup>e</sup> × 9 874	3 <sup>e</sup> × 9 874
1 <sup>er</sup> × 9 874	1 <sup>er</sup> × 9 874
1 <sup>er</sup> × 13 163	1 <sup>er</sup> × 13 163
2 <sup>e</sup> × 26 326	2 <sup>e</sup> × 26 326
9 <sup>e</sup> × 23 036	9 <sup>e</sup> × 23 036

Cl. 20 ans — N. 2 — Gr. A

N. 93 — 545

**10 FEBRUARI 1993.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 juli 1978 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 4, 2<sup>e</sup>, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 augustus 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 juli 1978 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 september 1980, 11 september 1989 en 14 februari 1990;

Gelet op de protocollen van 6 februari 1989, 8 januari 1990 en 13 juni 1991 waarin de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd binnen het gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten, worden vermeld;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 4 september 1992;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 4 september 1992;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De weddeschaal van de bijzondere graad van hulpverificateur opgenomen in artikel 1<sup>bis</sup> van het koninklijk besluit van 7 juli 1978 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers, ingevoegd door het koninklijk besluit van 19 september 1980 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 september 1989 en 14 februari 1990 wordt als volgt vastgesteld :

a) vanaf 1 januari 1990 :

518 927 — 831 562	518 927 — 831 562
3 <sup>e</sup> × 9 874	3 <sup>e</sup> × 9 874
1 <sup>er</sup> × 9 874	1 <sup>er</sup> × 9 874
1 <sup>er</sup> × 13 163	1 <sup>er</sup> × 13 163
2 <sup>e</sup> × 26 326	2 <sup>e</sup> × 26 326
9 <sup>e</sup> × 23 036	9 <sup>e</sup> × 23 036

Kl. 20 jaar — N. 2 — Gr. A

b) à partir du 1<sup>er</sup> novembre 1990 :

529 305	—	848 196
3 <sup>1</sup> × 10 072		
1 <sup>2</sup> × 10 072		
1 <sup>2</sup> × 13 426		
2 <sup>2</sup> × 26 852		
9 <sup>2</sup> × 23 497		

Cl. 20 ans — N. 2 — Gr. A

c) à partir du 1<sup>er</sup> novembre 1991 :

534 598	—	856 682
3 <sup>1</sup> × 10 174		
1 <sup>2</sup> × 10 174		
1 <sup>2</sup> × 13 560		
2 <sup>2</sup> × 27 120		
9 <sup>2</sup> × 23 732		

Cl. 20 ans — N. 2 — Gr. A

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. MOUREAUX

b) vanaf 1 november 1990 :

529 305	—	848 196
3 <sup>1</sup> × 10 072		
1 <sup>2</sup> × 10 072		
1 <sup>2</sup> × 13 426		
2 <sup>2</sup> × 26 852		
9 <sup>2</sup> × 23 497		

Kl. 20 jaar — N. 2 — Gr. A

c) vanaf 1 november 1991 :

534 598	—	856 682
3 <sup>1</sup> × 10 174		
1 <sup>2</sup> × 10 174		
1 <sup>2</sup> × 13 560		
2 <sup>2</sup> × 27 120		
9 <sup>2</sup> × 23 732		

Kl. 20 jaar — N. 2 — Gr. A

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. MOUREAUX

F. 93 — 546

12 FEVRIER 1993. — Arrêté royal portant exécution de l'article 35, § 1<sup>er</sup>, dernier alinéa, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, notamment l'article 35, § 1<sup>er</sup>, dernier alinéa, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés

Vu la loi du 25 avril 1983 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les employeurs doivent être informés dans les plus brefs délais des nouvelles modalités de réduction des cotisations de sécurité sociale pour l'occupation de travailleurs manuels qui sont applicables à partir du premier trimestre 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les employeurs visés au § 2, de l'article 35 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés occupant des travailleurs manuels et qui sont assujettis à l'ensemble des régimes de pension de retraite et de survie pour travailleurs salariés, de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (secteur des soins de santé), des allocations familiales pour travailleurs salariés, des maladies professionnelles et des accidents de travail, bénéficient à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1993, pour leurs travailleurs manuels qui ont travaillé au cours du trimestre pendant au moins 51 % du nombre maximum d'heures de travail ou de journées de travail prévues dans la convention collective de travail qui leur est applicable, d'une réduction des cotisations relatives à l'ensemble des régimes susmentionnés, de 2 825 F par trimestre pour cinq travailleurs manuels au maximum et de 1 875 F pour les autres travailleurs manuels si l'employeur occupe moins de vingt travailleurs et de 1 875 F par travailleur manuel si l'employeur occupe vingt travailleurs au moins.

N. 93 — 546

12 FEBRUARI 1993. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 35, § 1, laatste lid, van de wet van 29 juni 1981, houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, inzonderheid op artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 30 december 1988 en 29 december 1990;

Gelet op de wet van 25 april 1983 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de werkgevers onverwijld op de hoogte moeten worden gebracht van de nieuwe verminderingsmodaliteiten van de sociale zekerheidsbijdragen voor de tewerkstelling van de handarbeiders die van toepassing zijn vanaf het eerste kwartaal 1993;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De werkgevers, bedoeld bij § 2, van artikel 35 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers die handarbeiders tewerkstellen en die onderworpen zijn aan het geheel der regelingen van rust- en overlevingspensioen voor werknemers, van verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit (sector van de geneeskundige verzorging), van de kinderbijslag voor werknemers, van de beroepsziekten en van de arbeidsongevallen genieten vanaf 1 januari 1993 voor hun handarbeiders die tijdens het kwartaal minstens 51 % van het maximaal aantal arbeidsuren of arbeidsdagen presteren, voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst die op hen van toepassing is, een vermindering van de bijdragen, betreffende het geheel van de bovenvermelde regelingen, ten belope van 2 825 F per kwartaal voor ten hoogste vijf handarbeiders en van 1 875 F voor de andere handarbeiders indien de werkgever minder dan twintig werknemers tewerkstelt en ten belope van 1 875 F per handarbeider indien de werkgever minstens twintig werknemers tewerkstelt.